

12.9.2012

B7-0428/2012 }
B7-0429/2012 }
B7-0432/2012 }
B7-0441/2012 }
B7-0442/2012 } RC1/Änd. 8

Änderungsantrag 8

György Schöpflin

im Namen der PPE-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag PPE, S&D, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Aserbaidshan: Der Fall Ramil Safarow

Gemeinsamer Entschließungsantrag Ziffer 6

Gemeinsamer Entschließungsantrag

6. ist der Meinung, dass die legitime Enttäuschung in Aserbeidschan über den Mangel an substantiellem Fortschritt beim Friedensprozess in **besetzten Gebieten** weder Racheakte noch überflüssige Provokationen rechtfertigt, die in einer bereits angespannten und fragilen Situation die Spannungen noch erhöhen;

Geänderter Text

6. ist der Meinung, dass die legitime Enttäuschung in Aserbeidschan **und Armenien** über den Mangel an substantiellem Fortschritt beim Friedensprozess in **Bergkarabach** weder Racheakte noch überflüssige Provokationen rechtfertigt, die in einer bereits angespannten und fragilen Situation die Spannungen noch erhöhen;

Or. en

AM\912694DE.doc

PE493.589v01-00 }
PE493.590v01-00 }
PE493.593v01-00 }
PE493.602v01-00 }
PE493.603v01-00 } RC1

DE

In Vielfalt geeint

DE

12.9.2012

B7-0428/2012 }
B7-0429/2012 }
B7-0432/2012 }
B7-0441/2012 }
B7-0442/2012 } RC1/Änd. 9

Änderungsantrag 9

György Schöpflin

im Namen der PPE-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag
PPE, S&D, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL
Aserbaidshan: Der Fall Ramil Safarow

Gemeinsamer Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

***Ha. in der Erwägung, dass Frankreich
2001 den wegen terroristischer Aktivitäten
zu lebenslanger Haft verurteilten
Varoujan Garabedian aus der Haft
entlassen und seine Überstellung nach
Armenien überwacht hat, wo er als Held
gefeiert wurde;***

Or. en

AM\912694DE.doc

PE493.589v01-00 }
PE493.590v01-00 }
PE493.593v01-00 }
PE493.602v01-00 }
PE493.603v01-00 } RC1

DE

In Vielfalt geeint

DE

12.9.2012

B7-0428/2012 }
B7-0429/2012 }
B7-0432/2012 }
B7-0441/2012 }
B7-0442/2012 } RC1/Änd. 10

Änderungsantrag 10

György Schöpflin

im Namen der PPE-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag
PPE, S&D, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL**
Aserbaidshan: Der Fall Ramil Safarow

Gemeinsamer Entschließungsantrag Erwägung C

Gemeinsamer Entschließungsantrag

C. angesichts der Tatsache, dass Ramil Safarow sofort, nachdem er an Aserbeidschan überstellt worden war, von dem Präsidenten Aserbeidschans, Ilham Aliyew, im Einklang mit der Verfassung der Republik Aserbeidschans und Artikel 12 des Übereinkommens über die Überstellung verurteilter Personen begnadigt wurde; ***in der Erwägung, dass es nicht denkbar ist, dass sich die ungarischen Behörden nicht darüber im Klaren waren, dass Ramil Safarow in Aserbeidschan als Held gilt, denn der von ihm begangene Mord steht im Zusammenhang mit dem Konflikt zwischen Armenien und Aserbaidshan;***

Geänderter Text

C. angesichts der Tatsache, dass Ramil Safarow sofort, nachdem er an Aserbeidschan überstellt worden war, von dem Präsidenten Aserbeidschans, Ilham Aliyew, im Einklang mit der Verfassung der Republik Aserbeidschans und Artikel 12 des Übereinkommens über die Überstellung verurteilter Personen begnadigt wurde;

Or. en

AM\912694DE.doc

PE493.589v01-00 }
PE493.590v01-00 }
PE493.593v01-00 }
PE493.602v01-00 }
PE493.603v01-00 } RC1